

الرسالة اليمنية

شريعة اليهود وجدالهم مع الفرق الإسلامية

ونبؤات آخر الزمان

الحاخام موسى بن ميموم



ترجمة:
نبيل فياض



المركز الأكاديمي للأبحاث

الرسالة اليمنية (شريعة اليهود وجداهم مع الفرق الإسلامية ونبؤات آخر الزمان)

Treatise of Yemen تأليف : موسى بن ميمون . Mūsa b. Maymūn

تصميم الكتاب وغلافه:المركز الأكاديمي للأبحاث - التقويم اللغوي:د.عبد الإله العرداوي

الناشر:المركز الأكاديمي للأبحاث

العراق - تورنتو - كندا

The Academic Center for Research
TORONTO -CANADA

مؤتق بدار الكتب والوثائق الكندية/Library and Archives Canada

ISBN ٩٧٨-١-٩٢٧٩٤٦-١٤-٥

بيروت - الطبعة الأولى ٢٠١٥

website:www.academyc2010.com

Email - nasseralkab@gamil.com

توزيع : شركة المطبوعات للتوزيع والنشر : بيروت - لبنان

الجناح - شارع زاهية سلمان - مبنى مجموعة تحسين الخياط

٧٦١١-٢٠٤٧ بيروت - لبنان

Tel:+٩٦١-١-٨٣٠٦٠٨ Fax: +٩٦١-١-٨٣٠٦٠٩

Email:tradebooks@all-prints.com

Website:www.all-prints.com

حقوق النشر والاقتباس كافة محفوظة للمركز الأكاديمي للأبحاث

لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو تخزينه في نطاق استعادة المعلومات أو نقله أو استنساخه بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من الناشر.

الآراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة عن آراء المركز الأكاديمي للأبحاث واتجاهاته

مقدمة المركز الأكاديمي للأبحاث

إن المتن الحالي المترجم إلى العربية والمكتوب أصلاً بالحرف العبراني يصنف ضمن مجموعة النصوص العبرية المدونة ضمن السياق الإسلامي، غالباً يظهر فيه التأثير البيئي المهجن لاستعمال العربية بوصفها وعاءاً للتعبير، ونقل الأفكار، بوساطة الكتابة بالحرف العبراني على الرغم من إشارة التأثير الواضحة التي من الممكن استلامها عبر هذا النمط من التأليف، غير إن المحتوى الموضوعي والمعلوماتي للكتاب يُنبأ عن محاولة للتخفي عن مجتمع القراء الجماعي الناطقين والقارئ للعربية إلى مجتمع الجالية اليهودية المتعايشة في أوساط إسلامية بوصفها المتلقي أو الهدف من وراء ذلك التأليف وهذا يوحي إلى أن المؤلف سعى بوساطة مؤلفه هذا إلى تجاوز المجتمع الإسلامي ومقيداته ورقابته إلى المجتمع اليهودي عبر رسالة إحيائية جاءت بطريقة الإجابة على أسئلة آنية استفتائية ضاغطة على مجتمع الأقلية الدينية.

ويبدو أن المؤلف قد تجاوز ثنائية الأديان المواجهة لبعضها البعض الآخر إلى الخوض في تفاصيل الفرق والمذاهب الإسلامية وطبيعة المناكثات والجدال الواقع فيما بينها، ذلك من أجل إيصال فكرة ذات طابع سيكولوجي ونفسي للتقاطعات وربما الإنقسامات إلى تلك الأقلية بأن الأكثرية تعيش أيضاً ذلك الحال من التشرذم والتفكك. فالكتاب من النصوص الداخلية التي تكتسب أهميتها من الوجهة اليهودية وكذلك من الممكن توظيفها في مجال الدراسات الإسلامية بوصفها وثيقة خارجية معاصرة أرشفت وأرخت للعديد من التطورات الداخلية كتبت بوساطة شخص يهودي ثقافته إسلامية ومتضلع بالتقاليد والتعاليم الإسلامية.

د. نصير الكعبي

تورنتو - كندا

٢٠١٤

المحتويات

| | |
|-----|---|
| ٧ | مقدمة المركز الأكاديمي للأبحاث..... |
| ٩ | ابن ميمون:..... |
| ١٠ | حياته:..... |
| ١٨ | ابن ميمون وصلاح الدين:..... |
| ١٩ | ابن ميمون الفيلسوف:..... |
| ٢٣ | مبادئ الإيمان الثلاثة عشر عند ابن ميمون:..... |
| ٢٣ | المشنة تورا:..... |
| ٢٥ | النوءة:..... |
| ٢٥ | معضلة الشر:..... |
| ٢٥ | علم التنجيم:..... |
| ٢٦ | الاعتقادات الحقيقية مقابل الاعتقادات الضرورية:..... |
| ٢٦ | القيامة، الأبدية المكتسبة، وما بعد الحياة:..... |
| ٣٠ | ابن ميمون، الطيب:..... |
| ٣٠ | قسم ابن ميمون:..... |
| ٣١ | الأعمال الفلسفية واليهودية:..... |
| ٣٣ | رسالة اليمن:..... |
| ١٢١ | حكايا يهودية من الزمن الإسلامي:..... |
| ١٢١ | الحكاية الأولى: مسيح دجال:..... |
| ١٢٥ | الحكاية الثانية: موسى الدرعي:..... |
| ١٢٩ | الحكاية الثالثة:..... |

| | |
|-----|--|
| ١٣١ |الحكاية الرابعة: المسيح الفرنسية: |
| ١٣٣ |الأنبياء والمدعون: |
| ١٣٦ |توصية أخيره: |
| ١٣٥ |كلمات النهاية: |

هذا الكتاب:

إن كتاب الرسالة اليمينية شريعة اليهود وجدالهم مع الفرق الإسلامية ونبؤات آخر الزمان المترجم إلى العربية والمكتوب أصلاً بالحرف العبراني يصنف ضمن مجموعة النصوص العبرية المدونة ضمن السياق الإسلامي غالب يظهر فيه التأثير البيئي المهجن استعمال العربية بوصفها وعاء للتعبير ونقل الأفكار بوساطة الكتابة بالحرف العبراني على الرغم من إشارة التأثير الواضحة التي من الممكن استلامها عبر هذا النمط من التأليف، غير إن المحتوى الموضوعي والمعلوماتي للكتاب ينبأ عن محاولة للتخفي عن مجتمع القراء الجماعي الناطقين والقارئين للعربية إلى مجتمع الجالية اليهودية المتعايشة في أوساط إسلامية بوصفها المتلقي أو الهدف من وراء ذلك التأليف وهذا يوحى إلى أن المؤلف سعى بوساطة مؤلفه هذا إلى تجاوز المجتمع الإسلامي ومقيداته ورقابته إلى المجتمع اليهودي عبر رسالة إحيائية جاءت بطريقة الإجابة على أسئلة آنية استفتائية ضاغطة على مجتمع الأقلية الدينية.

ISBN 978-1-927946-14-5



9781927946145

